

Administrazio Zuzenbideko Borbategia

Vocabulario de Derecho Administrativo

Universidad de
Deusto Deustuko
 Unibertsitatea

Administrazio Zuzenbideko
Borbategia

Vocabulario de Derecho
Administrativo

Administrazio Zuzenbideko Berbategia

Gaztelania-Euskara / Euskara-Gaztelania

Vocabulario de Derecho Administrativo

Castellano-Euskera / Euskera-Castellano

Cesar Gallastegi / Andres Urrutia / Esther Urrutia

Zuzenbide Fakultateko irakasleak - UD

Profesores de la Facultad de Derecho - UD

Arantza Etxebarria

Terminologoa / Terminóloga - UD

2005

Deustuko Unibertsitatea

Universidad de Deusto

Bilbo-Bilbao

Minor Bilduma, 3. zenb. Serie minor, vol. 3



Bizkaiko Foru
Aldundia
Kultura Saila

Diputación Foral
de Bizkaia
Departamento de Cultura

Ekintza honek Bizkaiko Foru Aldundiaren
Kultura Sailaren laguntza jaso du.

Eskubide guztiak erreserbaturik daude. Debekatuta dago, le-gearren arabera, argitalpen hau bikoiztea, biltzea edo igortzea, ez osorik, ez zatika, ezta inolako bitarteko edo prozedura teknikoren bidez ere, argitaratzileen berariazko baimenik gabe.

© Egileak: Arantza Etxebarria, Cesar Gallastegi,
Andres Urrutia eta Esther Urrutia
© Euskal Gaien Institutua. Deustuko Unibertsitatea
1. postakutxa-48080 Bilbo
www.deusto.es
publicaciones@deusto.es

ISBN: 978-84-9830-709-2

Aurkibidea

Índice

Atarikoa	11
Ezaugarri teknikoak	15
Administrazio Zuzenbideko Berbategia	23
Gaztelania-Euskara	23
Euskara-Gaztelania	47

Prólogo	13
Características técnicas	19
Vocabulario de Derecho Administrativo	23
Castellano-Euskera	23
Euskera-Castellano	47

Atarikoa

Hona hemen Deustuko Unibertsitateak argitaratzen duen *Minor Bilduma* izenekoaren hirugarren uzta. Bilduma horretan, lege testuak, berbategi juridikoak eta zuzenbidea euskaraz aztertu eta lantzeko bestelako lanak jasotzen dira.

Formatu txikian egindako argitalpen hauek 2004an abiatu ziren, Espainiako 1978ko Konstituzioa kaleratuta. Liburu hartan, gaztelaniazko testu ofizialarekin batera, Euskaltzaindiaren euskarazko bertsio berria jaso zen. Urte berean, konstituzio zuzenbideko eta zientzia politikoko oinarrizko hitz eta kontzeptuak biltzen zituen euskara/gaztelania hiztegi txiki bat argitaratu zen.

Lan-ildo horri jarraipena emateko asmoarekin, irakurleak esku artean du zuzenbideko adar bati buruzko bigarren berbategi elebiduna, hain zuen ere, administrazio zuzenbideari buruzkoa. Espezialitate juridiko horrek, erabilera arrunteko adierazpenen atal orokorraz gain, atal bereziak ditu, besteak beste, funtzió publikoaren zuzenbidea eta hirigintza.

Konstituzio Zuzenbideko Berbategiaren aurkezpenean esan genuen bezala, hiztegi txiki hauek egiteko orduan, mota guztietako irakurleak izan ditugu gogoan. Batetik, zuzenbideko ikaslea, unibertsitateko eskoletan diziplinaren berezko terminologia barneratu behar duena. Bestetik, gure ustez, lan hau interesgarria izan daiteke euskaraz eta gazte-

Ianiaz lan egiten duen profesionalarentzat, legelari zein administrazio publikoko funtzionarioa izan, baita itzultzairen juridiko-administriboarentzat ere, hain zuzen ere, eguneroko lanean espezialitateko hitzak bi hizkuntza ofizialetan erabili behar dituena. Era berean, berbategi hau kazetaritzako profesionaliei eta, oro har, euskarazko irakurle guztiei zuzenduta dago, liburuaren gaiak eguneroko bizimoduan berebiziko garrantzia baitu.

Gure asmoa horiei guztiei tresna baliagarri eta zehatza eskaintzea izan da. Horretarako, zaitasunak ekar ditzaketen alde teknikoak —kasurako, kategoria gramatikalak— eta laburzapenak, neurri handi batean bederen, saihestu dira. Zuzenbideko adar bateko terminologiaren inguruan ideiak eta konponbideak ematen dituen oinarrizko berbategi bat egitea izan da gure helburua.

Argitalpen hau terminologia juridikoari eta teknologia berriei buruzko ikerketa bati lotuta dago. Lan horretan, Bizkaiko Foru Aldundiako Kultura Sailak duen Euskara Sustatzeko Zuzendaritzaren ezinbesteko laguntza izan dugu eta, horrenbestez, gure esker ona adierazi nahi diogu.

Amaitzeko, hiztegitxo hau irakurlearentzat nola edo hala erabilgarria izan dadin nahiko genuke. Gure asmoa hori baino ez da izan.

Egileak

Prólogo

Aparece ahora el tercer volumen de la *Serie minor*, una colección que reúne textos legales, vocabularios jurídicos y otras obras de interés para el estudio y desarrollo del derecho en lengua vasca.

Esta serie de publicaciones en pequeño formato se inició en 2004 con la edición de la Constitución española, que recogía, además del texto en castellano, la nueva versión en euskera proporcionada por la Real Academia de la Lengua Vasca-Euskaltzaindia. Ese mismo año vio la luz un pequeño diccionario euskera/castellano, compuesto por los términos y conceptos básicos del Derecho Constitucional y la Ciencia Política.

Continuando con esa línea de trabajo tiene el lector en sus manos el segundo vocabulario bilingüe dedicado a una rama del derecho, en este caso, el Derecho Administrativo. Esta especialidad jurídica presenta, además de una parte general con expresiones de utilización común, parcelas muy características como el derecho de la función pública o el urbanismo, por citar algunas de ellas.

Como señalábamos en la presentación del Vocabulario de Derecho Constitucional, a la hora de confeccionar estos pequeños diccionarios hemos pensado en un público amplio. Por un lado, nos dirigimos al estudiante de derecho, que en sus años de universidad debe adquirir y utilizar la terminología propia de la disciplina. Por otro, pensamos que

esta obra puede ser interesante para cualquier profesional que desarrolle su actividad de forma bilingüe —sea un jurista, sea un funcionario de la Administración Pública—, así como para el traductor jurídico-administrativo, que en su trabajo diario necesita manejar los términos de la especialidad en las dos lenguas oficiales. Finalmente, no olvidamos a los profesionales del periodismo y, en general, a todos los ciudadanos, en atención a la proximidad y relevancia del tema que nos ocupa.

Nuestra intención ha sido proporcionar a todos ellos una herramienta práctica y concisa. Por ello se han evitado, en la medida de lo posible, los tecnicismos —por ejemplo, las categorías gramaticales— y las abreviaturas que dificulten su utilización. Se trata sencillamente de proporcionar un vocabulario básico que aporte ideas y soluciones a la terminología en un campo del derecho.

Nos gustaría señalar que esta publicación está ligada a una investigación sobre terminología jurídica y nuevas tecnologías, en cuyo desarrollo hemos contado con el apoyo de la Dirección de Promoción del Euskera del Departamento de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia. Desde estas líneas deseamos agradecer públicamente su ayuda.

Finalmente, los autores sólo esperamos que todo el afán que nos ha movido y estimulado a escribir esta obra se refleje en sus páginas y que el lector obtenga alguna utilidad de su lectura y consulta.

Los autores

Ezaugarri teknikoak

Hiztegiaren edukia

Hiztegi honek Espainiako Administrazio Zuzenbidearen hitz eta esamolde garrantzitsuenak biltzen ditu. Sarrerak 938 dira guztira hiztegiaren lehenengo zatian (gaztelania-euskara) eta 966, bigarren zatian (euskara-gaztelania).

Hiztegi Batua

Berbategi honetako hitzen bat Euskaltzaindiaren *Hiztegi Batuan* (EUSKALTZAINdia: «Hiztegi Batua», *Euskera*, 45. zk., Bilbo, 2000) ageri direnekin bat badator, letra etzanez jaso da eta lan horretan idatzita agertzen den moduan, bertako laburdura-zeinuak jaso gabe. Hitz horien gaztelaniazko ordainak, ordea, berbategi honetako egileek finkatu dituzte.

Hitz elkartuak

Euskarazko hitz elkartuetan marra erabiltzea aukerazkoa izan denean, joera ezabatzea izan da; beraz, irakurleak marra idatzi edo ez hautatu ahal izango du.

Bestelako da *Hiztegi Batutik* hartutako berbekin izan dugun jokabidea. Halakoetan, Euskaltzaindiaren testuan dagoen idatzankera errespetatu da, eta hori dela eta, hautazko gidoia agertuko da, modu honetara adierazita: (-).

Parentesi arteko azalpenak

Zenbaitetan, hitzak hobeto ulertzeko, batez ere polisemia kasuetan, azalpen labur bat gehitu da parentesi artean, esaterako: *auto* (*ebazpen judiziala*).

Horrez gain, irakurleak ohar hau ere aurkitu dezake parentesi artean: (*EAEkoa, batez ere*) eta (*s. t. CAV*). Horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoan kontzeptu bat izendatzeko forma hori gehiago erabilten dela adierazi nahi izan da.

Iturriak

Euskarazko hitzei dagokienez, internetek eskaintzen dizkigun balibideak erabili dira, hala nola, *Euskalterm-Terminologia Banku Publikoa* (<http://www1.euskadi.net/euskalterm/indice_e.htm>) eta Bizkaiako Foru Aldundiaren *Hiztegi Terminologikoa* (<<http://bfaapp.bizkaia.net/apps/danok/HiztegiTerminologikoa/euskara/euHiztegiSarrera.asp>>). Horrez gain, testu hauen hustuketa egin da:

- a) *Administrazio eta Prozedura Legea* (30/1992), HAEET-IVAP, Vitoria-Gasteiz, 1999.
- b) *Agintaritza-Aldizkarietatikako hitz-bilduma / Vocabulario de los Boletines Oficiales*, Arabako Foru Aldundia, Vitoria-Gasteiz, 1985.
- c) DÍAZ DE LEZANA, A. eta ARANA, O.: *Administrazioko mila hitz*, HAEET-IVAP.
- d) *Espainiako Konstituzioa / Constitución española*, Deustuko Unibertsitatea, Bilbo, 2004.

- e) ETXEBERRIA, A.: *Administrazioko Hiztegia / Vocabulario de la Administración*, Arabako Foru Aldundia, Vitoria-Gasteiz, 2001.
- f) EUSKALTZAINdia: «Hiztegi Batua», *Euskera*, 45. zk., Bilbo, 2000.
- g) *Herriko etxeendako lexikoa / Lexique à l'usage des mairies*, 2005.
- h) *Lurralde antolamendu eta hirigintzari buruzko hitz-bilduma / Glosario sobre términos de ordenación del territorio y urbanismo*, Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Saila, Vitoria-Gasteiz, 1995.
- i) PARADA, R.: *Administrazio zuzenbidea I. Zati orokorra*, Deustuko Unibertsitatea, Bilbo, 1996.
- j) PARADA, R.: *Administrazio zuzenbidea II. Antolaketa eta enplegu publikoa*, Deustuko Unibertsitatea, Bilbo, 1997.
- k) PARADA, R.: *Administrazio zuzenbidea III. Ondasun publikoak. Hirigintza zuzenbidea*, Deustuko Unibertsitatea, Bilbo, 1997.
- l) UZEI: *Administrazioa eta zirkulazioa. Hiztegiak*, Elkar, Donostia, 1983.
- m) UZEI: *Zuzenbidea. Hiztegia*, 2 liburuki, Elkar, Donostia, 1985.

Erdarazko berben kasuan hurrengoak erabili dira:

- a) *Diccionario básico jurídico*, Comares, Granada, 2004.
- b) *Diccionario Espasa jurídico*, Espasa, Madril, 2001.
- c) FERNÁNDEZ MARTÍNEZ, J.M.: *Diccionario Jurídico*, Aranzadi, Iruñea, 2004.
- d) FONSECA-HERRERO, J.I. eta IGLESIAS, M.J.: *Diccionario Jurídico Colex*, 2. argit., Colex, Madril, 2003.
- e) GUTIERREZ LLAMAZARES, M.A.: *Diccionario Jurídico de la Función Pública*, Omnia, Madril, 1997.
- f) HERRERA, F.: *Diccionario de municipalismo*, Colegio de Registradores de la Propiedad y Mercantiles de España, Madril, 2000.
- g) ITUREN I OLIVER, A.: *Vocabulari de Dret Administratiu*, Universitat de València; helbide honetan ikus daiteke: <<http://>

VOCABULARIO DE DERECHO ADMINISTRATIVO

www.uv.es/sne/v/docs/terminologia/vocabularis/Dret%20Administratiu.pdf>.

- h) MUÑOZ MACHADO, S.: *Diccionario de Derecho Administrativo*, 2 liburuki, Iustel, Madril, 2005.
- i) ORTIZ SÁNCHEZ, M. eta PÉREZ PINO, V.: *Diccionario jurídico básico*, 2. argit., Tecnos, Madril, 2004.
- j) PUELLES, M. de: *Diccionario básico de política y administración*, UNED, Madril, 1989.
- k) RIBÓ, L.: *Diccionario de derecho*, 3. argit., 2 liburuki, Bosch, Madril, 2005.
- l) SANZ, X. eta LLOVERA, S.: *Dret administratiu. Vocabulari Bàsic*, Universitat Autònoma de Barcelona, 2000 (helbide honetan ere ikus daiteke: <http://magno.uab.es/gab-llengua-catalana/cercamots/Vocabularis/dret_administratiu.pdf>).
- m) VILLA-REAL, R. eta DEL ARCO, M.A.: *Diccionario jurídico elemental*, Comares, Granada, 2002.
- n) SERVEI DE LLENGÜES I TERMINOLOGÍA. UNIVERSITAT JAUME I: *Vocabulari administratiu*; helbide honetan ikusgai: <<http://www.ujj.es/serveis/slt/asst/vox/adm.html>>.

Características técnicas

Contenido del diccionario

Este diccionario recoge los términos y expresiones fundamentales de Derecho Administrativo utilizados en el ordenamiento jurídico español. En total, consta de 938 entradas en la primera parte (castellano-euskera) y 966 en la segunda (euskeras-castellano).

Hiztegi Batua

Aquellos vocablos en lengua vasca presentes en este diccionario que a su vez constan en el *Hiztegi Batua* de la Real Academia de la Lengua Vasca-Euskaltzaindia (EUSKALTZAININDIA: «Hiztegi Batua», *Euskera*, n.º 45, Bilbao, 2000) aparecen aquí marcados en cursivas y escritos tal y como se recogen en la publicación citada, sin incluir las abreviaturas que les acompañan. Sus equivalencias castellanas son obra de los autores de este Vocabulario.

Palabras compuestas

En cuanto al uso del guión en las palabras compuestas en euskera donde su utilización es opcional, la tendencia ha sido suprimirlo, quedando en manos del lector su inclusión.

Distinto es el caso de las expresiones tomadas del *Hiztegi Batua*, pues en tales casos se ha respetado la redacción original dada por Euskaltzaindia, en la que el guión opcional se señala de la siguiente forma: (-).

Notas entre paréntesis

Para la mejor comprensión de los términos, sobre todo en los casos de polisemia, se ha introducido ocasionalmente entre paréntesis alguna breve explicación, ej. *auto* (*resolución judicial*).

Además, el lector se encontrará con la siguiente indicación entre paréntesis: (s. t. *CAV*) o (*EAE, batez ere*), la cual le indica que tal o cual término en euskera es más utilizado para nombrar un concepto en el ámbito de la Comunidad Autónoma Vasca.

Fuentes

En lo referente a los términos en euskera, además de los recursos terminológicos que ofrece internet, tales como *Euskalterm-Banco Terminológico Público Vasco* (<http://www1.euskadi.net/euskalterm/indice_c.htm>) y el *Diccionario Terminológico* de la Diputación Foral de Bizkaia (<<http://bfaapp.bizkaia.net/apps/danok/HiztegiTermilogikoa/castellano/caHiztegiSarrera.asp>>), se han utilizado los siguientes textos:

- a) *Agintaritza-Aldizkarietatikako hitz-bilduma / Vocabulario de los Boletines Oficiales*, Diputación Foral de Álava, Vitoria-Gasteiz, 1985.
- b) *Administrazio eta Prozedura Legea (30/1992)*, HAAE-IVAP, Vitoria-Gasteiz, 1999.
- c) DÍAZ DE LEZANA, A. y ARANA, O.: *Administrazioko mila hitz*, HAAE-IVAP.
- d) *Espainiako Konstituzioa / Constitución española*, Universidad de Deusto, Bilbao, 2004.

- e) ETXEBERRIA, A.: *Administrazioko Hiztegia / Vocabulario de la administración*, Diputación Foral de Álava, Vitoria-Gasteiz, 2001.
- f) EUSKALTZAINdia: «Hiztegi Batua», *Euskera*, n.º 45, Bilbao, 2000.
- g) *Herriko etxeendako lexikoa / Lexique à l'usage des mairies*, 2005.
- h) *Lurralde antolamendu eta hirigintzari buruzko hitz-bilduma. Glosario sobre términos de ordenación del territorio y urbanismo*, Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente, Vitoria-Gasteiz, 1995.
- i) PARADA, R.: *Administrazio zuzenbidea I. Zati orokorra*, Universidad de Deusto, Bilbao, 1996.
- j) PARADA, R.: *Administrazio zuzenbidea II. Antolaketa eta emplegu publikoa*, Universidad de Deusto, Bilbao, 1997.
- k) PARADA, R.: *Administrazio zuzenbidea III. Ondasun publikoak. Hirigintza zuzenbidea*, Universidad de Deusto, Bilbao, 1997.
- l) UZEI: *Administrazioa eta zirkulazioa. Hiztegiak*, Elkar, Donostia, 1983.
- m) UZEI: *Zuzenbidea. Hiztegia*, 2 tomos, Elkar, Donostia, 1985.

Para las referencias en castellano se han examinado las siguientes obras:

- a) *Diccionario básico jurídico*, Comares, Granada, 2004.
- b) *Diccionario Espasa jurídico*, Espasa, Madrid, 2001.
- c) FERNÁNDEZ MARTÍNEZ, J.M.: *Diccionario Jurídico*, Aranzadi, Pamplona, 2004.
- d) FONSECA-HERRERO, J.I. e IGLESIAS, M.J.: *Diccionario Jurídico Colex*, 2.ª ed., Colex, Madrid, 2003.
- e) GUTIÉRREZ LLAMAZARES, M.A.: *Diccionario Jurídico de la Función Pública*, Omnia, Madrid, 1997.
- f) HERRERA, F.: *Diccionario de municipalismo*, Colegio de Registradores de la Propiedad y Mercantiles de España, Madrid, 2000.

- g) ITUREN I OLIVER, A.: *Vocabulari de Dret Administratiu*, Universitat de València, en: <<http://www.uv.es/sne/v/docs/terminologia/vocabularis/Dret%20Administratiu.pdf>>.
- h) MUÑOZ MACHADO, S.: *Diccionario de Derecho Administrativo*, 2 tomos, Iustel, Madrid, 2005.
- i) ORTIZ SÁNCHEZ, M. y PÉREZ PINO, V.: *Diccionario jurídico básico*, 2.^a ed., Tecnos, Madrid, 2004.
- j) PUELLES, M. de: *Diccionario básico de política y administración*, UNED, Madrid, 1989.
- k) RIBÓ, L.: *Diccionario de derecho*, 3.^a ed., 2 tomos, Bosch, Madrid, 2005.
- l) SANZ, X. y LLOVERA, S.: *Dret administratiu. Vocabulari Bàsic*, Universitat Autònoma de Barcelona, 2000 (puede verse en esta dirección: <http://magno.uab.es/gab-llengua-catalana/cercamots/Vocabularis/dret_administratiu.pdf>).
- m) VILLA-REAL, R. y DEL ARCO, M.A.: *Diccionario jurídico elemental*, Comares, Granada, 2002.
- n) SERVEI DE LLENGÜES I TERMINOLOGÍA. UNIVERSITAT JAUME I: *Vocabulari administratiu*, en: <<http://www.uji.es/serveis/sltserv/voxdadm.html>>.

Administrazio Zuzenbideko Borbategia

Gaztelania-Euskara

Vocabulario de Derecho Administrativo

Castellano-Euskera

A

abogado *abokatu*

abogado del estado estatuaren abo-
katu

abstención abstentzio

abuso de autoridad agintekeria

acción 1. akzio (eskubidea)

2. jarduera (jarduna)

acción pública akzio publiko

acción urbanística hirigintza jarduera

acreditación *egiaztapen*

acta *akta*

acta de conformidad adostasun
akta

acta de disconformidad desadosta-
sun akta

acta de inspección ikuskapen akta

acta de la sesión bilkura akta

acta de liquidación likidazio akta

actividad administrativa adminis-
trazio jarduera

actividad de arbitraje tartekaritza
jarduera

actividad de fomento sustapen jar-
duera

actividad de limitación mugatze
jarduera

actividad de policía polizia jardue-
ra

actividad de servicio público zerbi-
tzu publikoko jarduera

**actividad molesta, insalubre, nociva
y peligrosa** jarduera gogaikarri,
osasungaitz, kaltegarri eta arris-
kutsu

actividad sancionadora zehapen
jarduera

acto administrativo administrazio
egintza

acto anulable egintza deuseztagarri

acto anulado deuseztatutako egin-
tza

acto consentido onartutako egintza

acto de instrucción instrukzio egin-
tza

acto de trámite izapide egintza

acto firme egintza irmo

acto impugnable aurkaratzeko mo-
duko egintza

acto impugnado aurkaratutako
egintza

acto motivado arrazoitutako egintza

acto nulo egintza deusez

acto político egintza politiko

acto presunto presuntziozko egin-
tza

**acto que agota la vía administrati-
va** administrazio bidea agortzen
duen egintza

acto recurrido errekurtopeko egin-
tza

acto separable egintza banangarri

acto viciado egintza akastun

actuación administrativa adminis-
trazio jardun

**actuación administrativa extempo-
ránea** epez kanpoko administra-
cio jardun

actuación de oficio ofiziozko jardun
acuerdo *erabaki*

**acuerdo de iniciación del procedi-
miento** prozedura hasteko eraba-
ki

acuerdo de necesidad de ocupación okupatu behar izatearen era-baki	administración institucional era-kunde administrazio
acuerdo de suspensión etendura erabaki	administración local toki adminis-trazio
acuerdo plenario osoko bilkurako erabaki	administración municipal udal ad-ministrazio
adjudicación de contrato kontratua adjudikatzeari	administración periférica adminis-trazio periferiko
administración administración administrazio	administración provincial probin-tzia administrazio
administración autonómica auto-nomia erkidegoko administrazio	administración pública administra-zio publiko, herri administrazio
administración central administra-zio zentral	administración territorial lurralte-administrazio
administración consultiva kontsulta-ta administrazio	admisión del recurso errekurtoa-ren onarpenean
administración corporativa korpo-ratio administrazio	afectación de bienes ondasunak lotze-a
administración de base no territorial lurralte oinarririk ez duen administrazio	agrupación municipal udalerrien elkartzea
administración de justicia justizia administrazio	alcalde alkate, auzapez
administración del estado estatua-ren administrazio	alcalde de barrio auzo alkate
administración electoral hautes-kunde administrazio	alcalde pedáneo auzo alkate
administración especializada ad-ministrazio espezializatu	alegación alegazio
administración foral foru adminis-trazio	alegación previa aurretiazko alegazio
administración general administra-zio orokor	alto cargo goi kargu
administración general del estado estatuko administrazio orokor	ampliación del plazo epea luzatze
administración independiente ad-ministrazio independente	antecedente aurrekari
	anteproyecto aurreproiektu
	anulabilidad deuseztagarritasun
	anulación deuseztapen
	anuncio iragarki
	apariencia de buen derecho esku-bide onaren itxura
	apartado paragrafo (lerrokada zen-bakiduna)
	apercebimiento ohartarazpen
	aplazamiento del pago ordainketa geroratze

apremio sobre el patrimonio ondarearen gaineko premiamendu
aprovechamiento de bienes ondasunen aprobetxamendu
arbitraje tartekaritza
área metropolitana metropolialde
artículo *artikulu*
asamblea legislativa legebiltzar
asamblea legislativa autonómica autonomia erkidegoko legebiltzar
asamblea vecinal auzo biltzar
asesoría jurídica aholkularitza juridiko
asilo asilo
audiencia *entzunaldi* (izapidea)
audiencia al interesado interesduenaren entzunaldi
Audiencia Nacional Auzitegi Nazional
auto auto (ebazpen judiziala)
autonomía *autonomia*
autoridad 1. *agintari* (pertsona)
 2. *agintaritzar* (erakundea)
 3. *aginte* (agintariak duena)
autorización *baimen*
autorización judicial baimen judicial
aval abal
avocación abokazio
ayuntamiento 1. *udal* (erakundea)
 2. *herriko etxe, udaletxe* (egoitza, batez ere)

B

bando *bando*
barrio *auzo*

beneficiario *onuradun*
beneficiario de la expropiación forzosa nahitaezko desjabetzapenaren onuradun
bien comunal auzo ondasun
bien de dominio público herri jabarriko ondasun
bien de uso público herritarren era-bilerako ondasun
bien patrimonial ondare ondasun
boletín oficial aldizkari ofizial
burocracia *burokrazia*

C

cabildo kabildo
caducidad iraungitze
calificación del suelo lurzoruaren kalifikazio
cámara agraria nekazaritza ganbera
cámara de comercio, industria y navegación merkataritza, industria eta nabigazio ganbera
cámara de la propiedad jabetza ganbera
capacidad de obrar jarduteko gaitasun
capacidad para ser parte alderdi izateko gaitasun
capital *hiriburu*
cargo electivo hautespen bidezko kargu
carretera *errepeide*
casa consistorial *udaletxe*
catastro *katastro*

caución kauzio	comparecencia en un procedimiento prozeduran agertze
celeridad bizkortasun	compensación de créditos kredituen konpentsazio
censo errolda (izendegia)	competencia eskumen
censo electoral hauteskunde errolda	competencia delegada eskuordetu-tako eskumen
certificación ziurtagiri	competencia propia norberaren eskumen
certificado ziurtagiri	compulsión sobre las personas pertsonak derrigortze
certificado acreditativo del silencio	cómputo del plazo epea zenbatze
isiltasunaren ziurtagiri	comunidad autónoma autonomia erkidego
circular zirkular (agiria)	concejal zinegotzi
circunscripción mugape	concejal delegado zinegotzi eskuorde
ciudadano herritar, hiritar	concejo abierto kontzeju ireki
clasificación de empresas enpresen sailkapen	concepto jurídico indeterminado kontzeptu juridiko zehaztugabe
clasificación del suelo lurzoruanen sailkapen	concesión administrativa adminis-trazio emakida
cofradía de pescadores arrantzale-en kofradia	concesión de licencia lizentzia emate
cohecho funtzionario eroskeria	concesionario emakidadun
colegio profesional lanbide elkargo	concierto económico ekonomia itun
comarca eskualde	concurso lehiaketa
comisión de coordinación koordinazio batzorde	concurso de méritos meritu lehia-keta
comisión de gobierno gobernu batzorde	concurso-oposición lehiaketa-oposizio
comisión de investigación ikerketa batzorde	conferencia de ciudades hirien batzar
comisión de servicio zerbitzua emate	conferencia sectorial sektorean sektoreko batzar
comisión delegada de gobierno gobernuko batzorde eskuordetu	confidencialidad isilpekotasun
comisión especial de sugerencias y reclamaciones iradokizun eta erreklamazioen batzorde berezi	conflicto de atribución eskumen gatzazka
comisión informativa informazio batzorde	consejería kontseilaritza, sail (EAE-koa, batez ere)
comisión legislativa legegintzako batzorde	
comparecencia ante la administración administrazioan agertze	

consejero <i>kontseilarri, sailburu</i> (EAE-ko, batez ere)	contrato de suministro hornidura kontratu
consejo consultivo kontsulta batzorde	contrato menor kontratu txiki
consejo de estado estatu kontseilu	contribución kontribuzio
consejo de gobierno gobernu kontseilu	control de la administración administrazioaren kontrol
consejo de ministros ministroen kontseilu	control de legalidad legezkotasun kontrol
consejo económico y social ekonomia eta gizarte kontseilu	control financiero finantza kontrol
consejo insular uharte kontseilu	control presupuestario aurrekontu kontrol
consejo sectorial sektorean sektoreko kontseilu	convalidación baliozketze
consejo social de la ciudad hiriko gizarte kontseilu	convalidación de actos anulables egintza deuseztagarriak baliozkozte
consorcio <i>partzuergo</i>	convenio <i>hitzarmen</i>
constitución <i>konstituzio</i> (lege nagusia)	convenio entre administraciones públicas herri administrazioen arteko hitzarmen
cónsul <i>kontsul</i>	conversión <i>bihurketa</i>
consulado <i>kontsuletxe</i>	convocatoria <i>deialdi</i>
consumidores y usuarios kontsumitzaile eta erabiltzaileak	cooperación <i>lankidetza</i>
contabilidad <i>kontabilitate</i>	coordinación <i>koordinazio</i>
contracautela kontrakautela	coordinador general koordinatziale nagusi
contratación menor kontratacio txiki	corporación <i>korporazio</i>
contratista kontratista	corporación local toki korporazio
contrato administrativo administrazio kontratu	costa <i>itsasbazter</i> (itsasertza)
contrato de consultoría y asistencia aholkularitza eta laguntzarako kontratu	costas procesales prozeduraren kostuak
contrato de gestión de servicio público herri zerbitzua kudeatzeko kontratu	costumbre administrativa administrazio ohitura
contrato de obras obra kontratu	cuerpo kidego (funtzionario taldea)
contrato de servicios zerbitzu kontratu	questión de competencia eskumen arazo
	questión de confianza konfiantza arazo

D

datos personales norberaren datuak
de oficio ofizioz
deber eginbehar
deber de resolver erabakitzeko eginbehar
decisión erabaki
declaración de lesividad kaltegarri-tasun adierazpen
declaración de nulidad deuseztasun adierazpen
declaración de ruina aurri adierazpen
declaración de utilidad pública herri onuraren adierazpen
declaración jurada zinpeko aitorpen
decreto legislativo legegintzazko dekretu
decreto-ley lege-dekretu
defensa de la competencia lehiaren defentsa
defensor del pueblo ararteko (EAeko, batez ere), herri defendatzaile
delegación 1. eskuordetze (ekintza)
2. ordezkaritza (organoa)
delegación de competencias esku-menak eskuordetze
delegación de firma izenpea eskuordetze
delegación del gobierno gobernua-ren ordezkaritza
delegación legislativa legegintzako eskuordetza
delegación provincial probintzia ordezkaritza

delegación territorial lurralte ordez-karitza
delegado del gobierno gobernuaren ordezkarri
delegado territorial lurralte ordez-kari
delito delitu
demanda demanda
demandado demandatu
demandante demandatzaile
demanio demanio
denuncia salaketa
denunciante salatari
departamento departamentu, sail (administrazio atala, EAeko, batez ere)
depósito gordailu
depósito previo a la ocupación okupazio aurreko gordailu
derecho 1. eskubide (ahalmena)
2. zuzenbide (arauak)
derecho a participar en las funciones administrativas administra-zio eginkizunetan parte hartzeko eskubide
derecho administrativo adminis-trazio zuzenbide
derecho de acceso a los documentos administrativos administra-zio dokumentuak aztertzeko eskubide
derecho de asilo asilo eskubide
derecho de petición eskariak egiteko eskubide
derechos fundamentales oinarritzko eskubideak
desafectación jaregite (ondasunak)
desahucio administrativo adminis-trazio botatze

descentralización desentralizazio
descentralización territorial lurrallde desentralizazio

desconcentración deskontzentrazio
desestimación presunta errektur

tsoari gaitziritzia emate

desistimiento atzera egite

deslegalización deslegalizazio

deslinde mugatze

destitución del cargo kargutik kentze

desviación de poder ahalmenen desbideraketa

detención atxilotze

devolución itzulketa

día hábil egun baliodun

día inhábil egun baliogabe

día natural egutegiko egun

dictamen irizpen

dictamen favorable aldeko irizpen

dictamen preceptivo nahitaezko irizpen

dictamen voluntario borondatezko irizpen

diligencia eginbide

diligencia de ordenación antolaketa-tarako eginbide

diligencia preliminar atariko eginbide

diputación aldundi (EAEkoa, batez ere), diputazio

diputación foral foru aldundi, foru diputazio

diputación provincial probintzia diputazio

diputado ahaldun, diputatu

dirección general zuzendaritza nagusi

director general zuzendari nagusi

director insular uharte zuzendari

directriz gida-lerro

discriminación bereizkeria

dispensa lekatze

disposición administrativa administrazio xedapen

disposición con fuerza de ley lege indarra duen xedapen

disposición general xedapen orokor

distrito barruti

división provincial probintzia zati-keta

documento agiri, dokumentu

documento original jatorrizko agiri

domicilio egoitza

dominio público herri jabari

E

edicto ediktu

edil zinegotzi

eficacia eragingarritasun

eficacia demorada berandututako eragingarritasun

eficacia directa de la constitución konstituzioaren zuzeneko eragingarritasun

eficacia retroactiva atzeraeragin

ejecución forzosa nahitaezko betearazpen

ejecución subsidiaria betearazpen subsidiario

elección hauteskunde

elector hautesle

electorado hautesleak

embajada enbaxada

embajador <i>enbaxadore</i>	estimación 1. balioespen (zenbates-pena)
embargo <i>embargo</i>	2. oniritzia emate (onarprena)
embargo de bienes ondasunen en-bargo	estructura jerárquica hierarkiazko egitura
empadronamiento erroldatze	evaluación de impacto ambiental ingurumen inpaktuaren ebaluazio
empleo público enplegu publiko	excedencia eszendentzia
empresa pública enpresa publiko	exención salbuespen
enclave territorial lurralte barren-degi	expediente expediente
encomienda de gestión kudeatzeko gomendio	expediente de contratación kontratazio expediente
enriquecimiento injusto bidegabeko aberaste	expediente disciplinario diziplina expediente
ente público herri erakunde, era-kunde publiko	expropiación forzosa nahitaezko desjabetzapen
entidad colaboradora erakunde la-guntzaile	expropiación urgente presako jabe-tza kentze
entidad local toki erakunde	expropiado desjabetu
entidad territorial de ámbito inferior al municipio udalaz beheko toki erakunde	expropiante desjabetzaile
entrada en domicilio egoitzan sartze	extranjero <i>atzerritar</i>
entrada en vigor indarrean jartzte	
error de hecho egitezko oker	
error material aritmético oker ma-terial aritmetiko	
escala eskala (funtzionario taldea)	
escrito <i>idazki</i>	
escrito de alegaciones alegazio idazki	
escrito de interposición de recurso errekurtsoa jartzeko idazki	
estado autonómico autonomia erki-degoen estatu	
estatuto de autonomía autonomia estatutu	
estatuto de los funcionarios fun-tzionarioen estatutu	
	F
	facultad <i>ahalmen</i>
	facultad reglada araututako ahal-men
	falta <i>falta</i> (arau haustea)
	falta de competencia eskumenik eza
	falta de jurisdicción jurisdikziorik eza
	fianza administrativa administra-zio fidantza
	fomento sustapen
	fraude <i>iruzur</i>
	fraude de ley lege maula

fuentes del derecho administrativo

administrazio zuzenbidearen iturriak

función pública funtzio publiko**funcionamiento de los servicios públicos** herri zerbitzuen jardunbide**funcionario** *funtzionario***funcionario de carrera** karrerako funtzionario**funcionario interino** bitarteko funtzionario**funcionario público** funtzionario publiko**fundación** *fundazio***fundamento de derecho** zuzenbideko oinarri**fusión de municipios** udalen bategite

G

gabinete *kabinete***garantía** *berme***gasto público** gastu publiko**gestión de servicios** zerbitzu kudeaketa keta**gestión interesada** kudeaketa interesdun**gobernador civil** gobernadore zibil**grupo de trabajo** lan talde

H

habitante *biztanle***habilitación** gaikuntza**hacienda foral** foru ogasun**hacienda local** toki ogasun**hoja de aprecio** preziamendu orri**horario** *ordutegi***huelga** *greba*

I

idioma oficial hizkuntza ofizial**impacto medioambiental** inguruaren inpaktu**imparcialidad** inpartzialtasun**impreso** *inprimaki***impuesto** *zerga***impugnación** aurkaratze**inactividad administrativa** administrazioaren jarduerarik eza**inadmisión a trámite** izapidetza ez onartze**incapacidad** ezgaitasun**incautación** inkautazio**incoación de un expediente** espedienteari hasiera emate**incomparecencia en el trámite** izapidean ez agertze**incompatibilidad** bateraezintasun**incompetencia** eskumenik eza**inconstitucionalidad** konstituzio aurkakotasun**incumplimiento de la función social de la propiedad** jabetzaren gizarte eginkizuna ez betetze**indefensión** defentsarik eza**indemnización** *kalte-ordinan***indemnización por expropiación**

forzosa desjabetzaren ondoriozko kalte-ordinan

indemnización urbanística hirigin-tzako kalte-ordinan	infractor arau hausle
inderogabilidad singular banakako indargabeezintasun	ingreso en la función pública funtzio publikoan sartze
índice de precios al consumo konsumo prezioen indize	ingreso público sarrera publiko
indisponibilidad de la competencia eskumenaren xedaezintasun	iniciación a instancia de parte interesdunak eskatutako hasiera
indulto indultu	iniciación de oficio ofiziozko hasiera
inembargabilidad embargaezintasun	
información previa aurretiazko informazio	iniciación del procedimiento prozeturaren hasiera
información pública jendaurreko informazio	inobservancia ez betetze
información reservada ezkutuko informazio	insolvencia kaudimengabezia
informe txosten	inspección 1. ikuskapen, ikuskatze (jarduera)
informe facultativo aukerako txosten	2. ikuskatzaileta, ikuskaritza (organoa)
informe preceptivo nahitaezko txosten	inspector <i>ikuskatzaile</i>
informe sobre necesidad y oportunidad beharrizan eta egokitasunari buruzko txosten	institución <i>erakunde</i>
 infracción administrativa arau hauste administratibo	instrucción 1. <i>jarraibide</i> (argibideak)
 infracción de tráfico trafikoko arau hauste	2. instrukzio (prozesuko aldia)
 infracción grave arau hauste astun	interdicto interdiktu
 infracción leve arau hauste arin	interés legítimo interes legitimo
 infracción muy grave arau hauste oso astun	interés público interes publiko
 infracción penal zigor arloko arau hauste	interés social gizarte interes
 infracción tributaria tributu arloko arau hauste	interesado interesdun (pertsona)
 infracción urbanística hirigintzako arau hauste	interposición del recurso errekurtsua jartze
	interventor <i>kontu(-)hartzaile</i>
	interventor general municipal udaleko kontu hartzaile nagusi
	invalidez del acto egintzaren baliogabetasun
	inviolabilidad del domicilio egoitzaren bortxaezintasun
	irregularidad no invalidante balio-gabetzailea ez den irregulartasun

irretroactividad atzeraeraginik eza
isla uharte

J

jerarquía *hierarkia*

jerarquía normativa arauen arteko
hierarkia

jornada de trabajo *lanaldi*

jubilación *erretiro*

junta arbitral tartekaritza batzar

junta de gobierno local tokiko go-
bernu batzar

junta electoral hauteskunde batzar

junta municipal de distrito barrutii-
ko udal batzar

junta vecinal auzo batzar

jurado de expropiación desjabetze-
ko epaimahai

jurado provincial de expropiación
desjabetzeko probintzia epaima-
hai

jurado territorial de expropiación
forzosa desjabetzeko lurralte
epaimahai

**jurisdicción contencioso-adminis-
trativa** administrazioarekiko au-
zien jurisdikzio

justiprecio expropiatorio desjabe-
tzapenaren balioespen

**juzgado central de lo contencioso
administrativo** administrazioare-
kiko auzien epaitegi zentral

**juzgado de lo contencioso adminis-
trativo** administrazioarekiko au-
zien epaitegi

L

laudo arbitral tartekaritzako lau-
do

legitimación legitimazio

lengua oficial hizkuntza ofizial

lesión de derechos fundamentales
oinarrizko eskubideak urratze

lesividad kaltegarritasun

ley *lege*

ley autonómica autonomia erkide-
goko lege

ley de armonización harmonizazio
lege

ley de bases oinarri lege

ley de comisión batzorde lege

ley de delegación eskuordetza le-
ge

ley de desarrollo garapen lege

ley del estado estatuko lege

ley magna *lege nagusi*

ley marco lege marko

ley ordinaria lege arrunt

ley orgánica lege organiko

libertades públicas askatasun pu-
blikoak

libro de actas akta liburu

licencia *lizentzia*

licencia de apertura irekitzeko li-
zentzia

licencia de obra obra lizentzia

licencia urbanística hirigintza li-
zentzia

licitación lizitazio

liquidación likidazio

litigio entre administraciones ad-
ministrazioen arteko auzi

M

mancomunidad municipal udal

mankomunitate

mandato 1. agindu (mandatua)

2. agintaldi (denbora)

manifestación *kale agerraldi, manifestazio*

mar territorial lurralte itsaso

materia reservada a ley legearen bidez arautu beharreko gai

mayoría absoluta erabateko gehienago

mayoría cualificada gehiengo kualifikatu

mayoría simple gehiengo soil

mediación bitartekotza

medida cautelar kautela neurri

medida provisional behin-behineko neurri

medio ambiente *ingurumen*

medio de prueba *frogabide*

medios de ejecución forzosa nahietaez betearazteko bideak

memoria económica ekonomia oroitidazki

menor de edad *adingabeko*

mérito *meritu*

mesa de contratación kontratazio mahai

miembro de las corporaciones locales toki korporazioetako kide

ministerio *ministerio*

ministerio fiscal fiskaltza

ministro *ministro*

moción de censura zentsura mōzio

motivación *motibazio*

movilidad de funcionarios funtzionarioen mugikortasun

multa *isun*

multa coercitiva isun hertsagarri

multa de tráfico trafiko isun

municipio *udalerri*

municipio de gran población biztanle kopuru handiko udalerri

N

nacionalidad 1. *nazionalitate* (multzoa)

2. *naziotasun* (izatea)

nacionalización nazionalizazio

negociación *negoziazio*

negociación colectiva negoziazio kolektibo

nombramiento *izendapen*

norma administrativa administrazio arau

norma de rango legal lege lerruneako arau

norma gubernativa con fuerza de ley lege indarreko gobernu arau

norma subsidiaria arau subsidiario

normativa vigente indarreko arau-tegi

notificación *jakinarazpen*

notificación defectuosa jakinarazpen akastun

notificación personal jakinarazpen pertsonal

notificación por edicto ediktu bidezko jakinarazpen

nulidad de pleno derecho zuzenbi-de osoko deuseztasun

nulo de pleno derecho zuzenbide osoz deusez

O

obligación betebehar

obligación de resolver ebatzeko betebehar

obligación pecuniaria dirua ordainetzeko betebehar

obligación personalísima bere-be-rezko betebehar

obra pública herri(-)lan

ocupación okupazio

ocupación de bienes ondasunen okupazio

ocupación temporal denbora baterako okupazio

oferta pública de empleo lan es-kaintza publiko

oficina de correos posta bulego

oficina de registro erregistro bule-goa

oficina del censo electoral hautes-kunde erroldaren bulego

oposición oposizio

orden agindu

orden de pago ordainketa agindu

orden jurisdiccional contencioso-administrativo administrazioa-rekiko auzien jurisdikzio

orden ministerial ministroaren agindu

orden público ordena publiko

ordenación del gasto gastuaren antolaketa

ordenación del procedimiento administrativo administrazio pro-zeduraren antolaketa

ordenamiento jurídico antolamen-du juridiko

ordenanza ordenantza (arau mota)

organismo autónomo erakunde au-tonomo

organización administrativa ad-ministrazio antolaketa

organización territorial del estado estatuauren lurralde antolaketa

órgano administrativo administra-zio organo

órgano colegiado kide anitzeko or-gano

órgano competente organo esku-dun

órgano consultivo kontsulta organo

órgano consultivo de la comunidad autónoma autonomia erkidego-ko kontsulta organo

órgano de cooperación lankidetza organo

órgano de gobierno gobernu organo

órgano de la jurisdicción conten-cioso administrativa administra-zioarekiko auzien jurisdikzio or-gano

órgano de representación ordezka-ritza organo

órgano de selección hautaketa or-gano

órgano decisor organo ebazle

órgano otorgante organo emaile

órgano sancionador organo zehatztaile
órgano unipersonal kide bakarreko organo

P

padrón municipal udal errolda
parentesco *ahaidetasun, senidetasun*

parque natural parke natural
participación ciudadana herritarrren parte hartzeari
patrimonio *ondare*
patrimonio del estado estatu ondare

patrimonio nacional ondare nazional

período de información pública jendaurreko informazioaldi

período de prueba frogaldi
perito *aditu*
perjuicio *galera, kalte*
perjuicio irreparable kalte konponenatzin

permiso *baimen*
permiso de residencia bizilekua izateko baimen

permuta trukaketa, *trukatze*
persona física pertsona fisiko
persona jurídica pertsona juridiko
personación en el procedimiento prozeduran bertaratze

personal al servicio de las administraciones públicas herri administrazioetako langileak

personal civil langile zibilak
personalidad jurídica nortasun juridiko

petición 1. *eskabide, eskaera* (akzioa)
2. *eskari* (objektua)

plan de convergencia konbergentzia plan

plan de urbanismo hirigintza plan
plan provincial de obras y servicios obra eta zerbitzuen probintzia plan

planeamiento urbanístico hirigintza plangintza

plazo *epe*
plazo de caducidad iraungitze epe
plazo de prescripción preskripzio epe

plazo de resolución ebazpen epe
plazo de suspensión *etenaldi*
plazo máximo gehieneko epe
pleno 1. *batza* (organoa)

2. osoko bilkura (bilera)
pleno de la corporación korporazioko batza

pleno de la diputación provincial probintziako diputazioaren osoko bilkura

pleno extraordinario osoko bilkura berezi

pleno municipal udalaren osoko bilkura, *udalbatza*

pleno ordinario osoko bilkura arrunt
pliego de cláusulas klausulen agiri
pliego de cláusulas administrativas administrazio klausulen agiri

pliego de prescripciones técnicas preskripzio teknikoen agiri

plusvalía urbanística	hirigintza gainbalio	práctica administrativa	administrazio eginera
población	<i>biztanleria</i>	práctica de prueba	froga egite
población municipal	udal biztanleak, udal biztanleria	precedente administrativo	administrazio aurrekasu
poder judicial	botere judicial	preclusión	preklusio
policía	<i>polizia</i> (erakundea)	 premio de afición	afekzio sari
policía judicial	polizia judicial	 prescripción	preskripzio
policía municipal	1. <i>udaltzain</i> (persoña)	 prescripción de las infracciones	arau hausteen preskripzio
	2. <i>udaltzaingo</i> (erakundea)	 prescripción de las sanciones	zehapenen preskripzio
política monetaria	diru politika	 presidente	<i>lehendakari</i> (EAEkoa, batez ere), <i>presidente</i>
ponencia	<i>txosten</i>	 presidente de distrito	barrutiko lehendakari, barrutiko presidente
potestad	<i>ahal</i>	 presidente de órgano colegiado	kide anitzeko organoaren lehen-dakari, kide anitzeko organoaren presidente
potestad administrativa	administrazio ahal	 presidente del gobierno	gobernuko lehendakari, gobernuko presidente
potestad de intervención	esku hartzeko ahal	 presunción	presuntzio
potestad de investigación	ikertzeko ahal	 presunción de inocencia	errugabetasun presuntzio
potestad disciplinaria	diziplina ahal	 presunción de validez	baliozkotasun presuntzio
potestad discrecional	zuhurtziagabeketazko ahal	 presupuesto	<i>aurrekontu</i>
potestad expropiatoria	desjabetze-ko ahal	 pretensión	<i>uzi</i>
potestad organizativa	antolaketa ahal	 prevaricación	prebarikazio
potestad planificadora	planifikatzeko ahal	 principio de buena fe	fede onaren printzipio
potestad recuperatoria	berreskurtzeko ahal	 principio de confianza legítima	konfiantza legitimoaren printzipio
potestad reglada	araubidezko ahal	 principio de contradicción	kontresanaren printzipio
potestad reglamentaria	errege-lamenduak egiteko ahal	 principio de cooperación y colaboración	lankidetza eta elkarlan printzipio
potestad sancionadora	zehatzeko ahal		

principio de descentralización des-	zentralizazio printzipo
principio de desconcentración des-	kontzentrazio printzipo
principio de eficacia eragingarritasun printzipo	printzipo
principio de gratuidad doakotasun	printzipo
principio de igualdad berdintasun	printzipo
principio de irretroactividad atzereraraginik ezaren printzipo	printzipo
principio de jerarquía administrativa administrazio hierarkiaren	printzipo
principio de lealtad institucional erakundeen arteko leialtasun printzipo	printzipo
principio de legalidad legezkotasun printzipo	printzipo
principio de participación parte hartzearen printzipo	printzipo
principio de proporcionalidad proportzionaltasun printzipo	printzipo
principio de responsabilidad erantzukizun printzipo	printzipo
principio de subsidiariedad subsidiaritate printzipo	printzipo
principio de tipicidad tipikotasun printzipo	printzipo
principio de transparencia gardentasun printzipo	printzipo
principios generales del derecho zuzenbidearen printzipo orokorrak	printzipo
privilegio pribilegio	pribilegio
privilegio de ejecutoriedad betearazpen pribilegio	pribilegio
procedimiento <i>procedura</i>	
procedimiento abreviado	prozedura laburtu
procedimiento administrativo	administrazio prozedura
procedimiento administrativo común	administrazio prozedura erakide
procedimiento de apremio	preiamondu prozedura
procedimiento de arbitraje	tartekaritza prozedura
procedimiento de contratación	kontratazio prozedura
procedimiento de protección de los derechos fundamentales	oinarrizko eskubideak babesteko prozedura
procedimiento de responsabilidad patrimonial	ondare erantzukizuneko prozedura
procedimiento de selección de funcionarios	funtzionarioak hautatzeko prozedura
procedimiento disciplinario	diziplina prozedura
procedimiento judicial	procedura judizial
procedimiento legislativo	legegintzako prozedura
procedimiento recaudatorio	dirubilketako prozedura
procedimiento sancionador	zehatzeko prozedura
procedimiento selectivo	hautaketa prozedura
procedimiento tributario	tributu arloko prozedura

programas de actuación urbanística hirigintza jardunerako egitarauak
prohibición de la arbitrariedad nahierakeriaren debeku
promoción interna barne igoera
propiedad industrial industria ja-
 betza
proporcionalidad *proportzionaltasun*
protección de datos datuen babes
providencia *probidentzia*
provincia *probintzia*
provisión de puestos de trabajo lanpostuak betetze
proyecto de ley lege proiektu
proyecto de urbanización urbani-
 zazio proiektu
proyecto técnico de obras obren
 proiektu tekniko
prueba *froga*
publicación 1. *argitalpen* (objek-
 tua)
 2. *argitaratze* (ekintza)
publicidad de las normas arauen
 publizitate
puesto de trabajo *lanpostu*

Q

quórum *quorum*

R

real decreto errege dekretu
real decreto legislativo legegintza-
 ko errege dekretu

recargo errekargu
recaudación tributaria *zerga-bil-
 keta*
recepción de obra obra jasotze
recibo ordainagiri
**reclamación económico-adminis-
 trativa** administrazioarekiko diru
 erreklamazio
**reclamación previa a la vía judi-
 cial** auzibidera jo aurreko erre-
 klamazio
reconocimiento de derechos esku-
 bideak aitortze
rectificación de errores okerrak
 zuzentze
recurrente errekurtsogile
recurso 1. errekurso (proceduraren
 urratsa)
 2. *baliabide* (bitarteko)
recurso administrativo administra-
 zio errekurso
recurso contencioso administrativo
 administrazioarekiko auzi erre-
 kurtsotso
recurso de alzada gorabidezko
 errekurso
recurso de amparo babes errekur-
 tso
recurso de apelación gorajotze
 errekurso
recurso de casación kasazio erre-
 kurtsotso
recurso de inconstitucionalidad
 konstituzio-aurkakotasun errekur-
 tso
recurso de queja kexa errekurso
recurso de reposición birjartze
 errekurso

recurso de revisión berrikusteko errekurso	relaciones de sujeción especial latura bereziko harremanak
recurso de súplica erregu errekurso	relaciones de sujeción general latura orokorreko harremanak
recurso extraordinario errekurso berezi	relaciones interadministrativas administrazioen arteko harremanak
recurso indirecto frente a reglamentos erregelamenduen aurako zeharkako errekurso	renuncia uko egite
recurso potestativo nahibadako errekurso	renuncia del derecho eskubideari uko egite
recursos públicos baliabide publicoak	reparto competencial eskumen banaketa
recusación <i>ezespen</i>	replanteo zuinketa
régimen disciplinario diziplina araubide	representación <i>ordezkaritza</i>
régimen jurídico de la administración administrazioaren araubide juridiko	representación legal legezko ordezkaritza
régimen local especial toki araubide berezi	representación voluntaria borondatezko ordezkaritza
región erregio	representante <i>ordezkari</i>
registro administrativo erregistro administratibo	representante legal legezko ordezkaritza
registro civil erregistro zibil	requisa erreksika
registro de la propiedad jabetza erregistro	reserva de ley lege erreserba
registro general de entidades locales toki erakundeen erregistro nagusi	residente <i>egoiliar</i>
registro mercantil merkataritza erregistro	resolución <i>ebazpen</i>
reglamento <i>erregelamendu</i>	resolución administrativa administrazio ebaZenpen
reglamento administrativo administrazio erregelamendu	responsabilidad civil erantzukizun zibil
reincidencia berrerortze	responsabilidad concurrente de las administraciones públicas herri administrazioen erantzukizuna pilatze
relación de puestos de trabajo lanpostuen zerrenda	responsabilidad disciplinaria diziplina erantzukizun
	responsabilidad patrimonial ondare erantzukizun
	responsabilidad solidaria erantzukizun solidario

responsabilidad tributaria	tributu erantzukizun	sección 1. <i>atal</i> (lege zatia)
retasación	birtasatze	<i>2. sail</i> (departamentua)
retroactividad del acto administrativo	administrazio egintzaren atzeraeragin	secretaría de estado estatuko idazkaritza
reversión expropiatoria	nahitaezko desjabetzapenaren lehengoratzetik	secretaría general idazkaritza nagusi
revisión	berrikuste	secretaría general técnica idazkaritza nagusi tekniko
revisión de oficio	ofiziozko berri-kustetik	secretario de estado estatu idazkari
revisión de precios	prezioak berri-kustetik	secretario de la administración local toki administrazioko idazkariri
revisión del acto administrativo	administrazio egintzaren berri-kuspen	secretario de órgano colegiado kide anitzeko organoaren idazkari
revisión del acto por la administración	administrazioak egintza berrikustetik	secretario general idazkari nagusi
revocación ezeptapen		secretario general del pleno osoko bilkurako idazkari nagusi
revocación de la delegación	eskuordetzaren ezeptapen	secretario general técnico idazkari nagusi tekniko
revocación de oficio	ofiziozko ezeptapen	secreto de las comunicaciones komunikazioen sekretu
revocación del acto	egintzaren ezeptapen	secreto oficial sekretu ofizial

S

sanción administrativa	administrazio zehapen	seguridad ciudadana herritarren segurtasun
sanción disciplinaria	diziplina zehapen	seguridad social gizarte segurantza
sanción tributaria	tributu zehapen	selección de personal langileak hautatze
satisfacción extraprocesal de la pretensión	uzia prozesutik kanpo betetze	sentencia <i>epai, sententzia</i>
		servicio activo zerbitzu aktiboa
		servicio periférico zerbitzu periferiko
		servicio postal posta zerbitzu
		servicio público <i>herri(-)zerbitzu</i> , zerbitzu publiko

servidumbre administrativa zorta-	subsanación de defectos akatsak
sun administratibo	ongitze
sesión <i>bilkura</i>	subsecretaría idazkariordetza
sesión extraordinaria bilkura berezi	subsecretario <i>idazkariorde</i>
sesión ordinaria ohiko bilkura	subsecretario de ministerio minis-
silencio administrativo administra-	terioko idazkariorde
zio isiltasun	
silencio desestimatorio de la pre-	subvención diru laguntza
tensión uziari gaitziritzia ematea	suelo consolidado lurzoru finkatu
dakarren isiltasun	suelo no urbanizable lurzoru urba-
silencio estimitorio de la preten-	nizaezin
sión uziari oniritzia ematea daka-	suelo no urbanizable común lurzo-
rren isiltasun	ru urbanizaezin arrunt
silencio negativo isiltasun negati-	suelo no urbanizable protegido
bo	babestutako lurzoru urbanizaezin
silencio positivo isiltasun positibo	suelo rústico landa lur
situación jurídica activa egoera ju-	suelo urbanizable lurzoru urbaniza-
ridiko aktibo	garri
situación jurídica pasiva egoera	suelo urbanizable no programado
juridiko pasibo	lurzoru urbanizagarri programatu-
situaciones administrativas de los	gabe
funcionarios funtzionarioen egoea-	suelo urbanizable programado lur-
ra administratiboak	zoru urbanizagarri programatu-
sociedad de capital público kapital	
publikodun sozietate	suelo urbano hiri lur
sociedad de economía mixta eko-	suministrador <i>hornitzaire</i>
nomia mistodun sozietate	suministro <i>hornidura</i>
solar <i>orube</i>	suplencia <i>ordezketza</i>
solicitud <i>eskabide</i>	suplente <i>ordezko</i>
subasta <i>enkante</i>	suspensión <i>etendura, etete</i>
subdelegación del gobierno gober-	suspensión de efectos ondoreen
nuaren ordezkaritzaorde	etendura
subdelegado del gobierno gober-	suspensión de la ejecución betea-
nuaren ordezkariorde	razpenaren etendura
subdirección general zuzendarior-	
detza nagusi	
subrogación subrogazio	
subsanación ongitze	

T

tablón de anuncios iragarki taula
tablón de edictos ediktu taula

tasa	tasa
tasación	tasazio
teniente de alcalde	<i>alkateorde</i>
tercería de dominio	jabari hirugara rrengotza
tercería de mejor derecho	eskubi- de hobeko hirugarren gotza
terminación convencional del pro- cedimiento	proceduraren amaie- ra itundu
terminación del procedimiento	proceduraren amaiera
termino municipal	<i>udal mugarte</i>
territorio histórico	<i>herrialde</i>
tesorero	<i>diruzain</i>
testigo	<i>lekuko</i>
texto articulado	testu artikuludun
texto refundido	testu bategin
titular del órgano	organoaren titu- lar
titularidad	titulartasun
título	<i>titulu</i>
toma de posesión	karguaz jabetze
tramitación	izapidetza
tramitación de urgencia	presako izapidetza
tramitación del procedimiento	proceduraren izapidetza
trámite	izapide
trámite de audiencia	entzunaldia- ren izapide
trámite de información pública	jendaurreko erakustaldiaren izapi- de
transacción	transakzio
transmisión de los vicios	akatsak hedatzetan
tratado de doble nacionalidad	na- ziotasun bikoitzeko hitzarmen

Tribunal Constitucional Konstituzio Auzitegi
Tribunal de Cuentas Kontuen Auzitegi
tribunal de oposiciones oposizio epaimahai
Tribunal Europeo de Derechos Humanos Giza Eskubideen Europako Auzitegi
tribunal superior de justicia auzitegi nagusi
Tribunal Supremo Auzitegi Goren trienio hirurteko
tutela babes

U

unidad administrativa	administra- zio unitate (organoa)
unificación de doctrina	doktrina bateratze
Unión Europea	Europar Batasun
unión temporal de empresas	aldi baterako enpreza batasun
urbanismo	hirigintza
uso público	herri erabilera
usuario	erabiltzaile
utilidad pública	herri onura

V

vacación *opor*
validez *baliozketasun*
valoración de bienes *ondasunen
balorazio*

VOCABULARIO DE DERECHO ADMINISTRATIVO

vecindad auzotasun	vicio de anulabilidad deuseztagarritasun akats
vecino <i>auzotar</i>	vicio de forma forma akats
venta forzosa nahitaezko salmenta	vicio de nulidad deuseztasun akats
verificación de la obra obra egiaz-tatze	vigencia <i>indarraldi</i>
vía administrativa administrazio bide	violencia <i>indarkeria</i>
vía contencioso-administrativa administrazioarekiko auzibide	visado bisatu
vía de hecho egitezko bide	vivienda <i>etxebizitza</i>
vía ejecutiva betearazte bide	vivienda de protección oficial babes ofizialeko etxebizitza
vía judicial civil auzibide zibil	
vía judicial laboral lan auzibide	
vicepresidente lehendakariorde, presidenteorde	
vicepresidente del gobierno gobernuko lehendakariorde, gobernuko presidenteorde	
vicio akats	

Z

zona de montaña <i>mendialde</i>
zona marítimo terrestre itsas leho-reko alde
zona militar eremu militar
zona verde berdegune

Administrazio Zuzenbideko Borbategia

Euskara-Gaztelania

Vocabulario de Derecho Administrativo

Euskeria-Castellano

A

abal aval
abokatu abogado
abokazio avocación
abstentzio abstención
adierazpen declaración
adingabeko menor de edad
aditu perito
administrazio administración
administrazio ahal potestad administrativa
administrazio antolaketa organización administrativa
administrazio arau norma administrativa
administrazio aurrekasu precedente administrativo
administrazio bide vía administrativa
administrazio bidea agortzen duen egintza acto que agota la vía administrativa
administrazio botatze desahucio administrativo
administrazio dokumentuak aztertzeko eskubide derecho de acceso a los documentos administrativos
administrazio ebazpen resolución administrativa
administrazio eginera práctica administrativa
administrazio eginkizunetan parte hartzeko eskubide derecho a participar en las funciones administrativas

administrazio egintza acto administrativo
administrazio egintzaren atzereragin retroactividad del acto administrativo
administrazio egintzaren berrikuspen revisión del acto administrativo
administrazio emakida concesión administrativa
administrazio erregelamendu reglamento administrativo
administrazio errekurtsa recurso administrativo
administrazio espezializatu administración especializada
administrazio fidantza fianza administrativa
administrazio hierarkiaren principio principio de jerarquía administrativa
administrazio independente administración independiente
administrazio isiltasun silencio administrativo
administrazio jarduera actividad administrativa
administrazio jardun actuación administrativa
administrazio klausulen agiri pliego de cláusulas administrativas
administrazio kontratu contrato administrativo
administrazio ohitura costumbre administrativa
administrazio organo órgano administrativo

administrazio orokor administración general	administrazioarekiko auzien epai-tegi juzgado de lo contencioso administrativo
administrazio periferiko administración periférica	administrazioarekiko auzien epai-tegi zentral juzgado central de lo contencioso administrativo
administrazio procedura procedimiento administrativo	administrazioarekiko auzien jurisdikzio jurisdicción contencioso-administrativa
administrazio procedura erkide procedimiento administrativo común	administrazioarekiko auzien jurisdikzio organo órgano de la jurisdicción contencioso administrativa
administrazio prozeduraren antolaketa ordenación del procedimiento administrativo	administrazioarekiko diru erreklamazio reclamación económico-administrativa
administrazio publiko administración pública	administrazioaren araubide juridiko régimen jurídico de la administración
administrazio unitate unidad administrativa (órgano)	administrazioaren jarduerarik eza inactividad administrativa
administrazio xedapen disposición administrativa	administrazioaren kontrol control de la administración
administrazio zehapen sanción administrativa	administrazioen arteko auzi litigio entre administraciones
administrazio zentral administración central	administrazioen arteko harremakan relaciones interadministrativas
administrazio zuzenbide derecho administrativo	adostasun akta acta de conformidad
administrazio zuzenbidearen iturriak fuentes del derecho administrativo	afekzio sari premio de afección
administrazioak egintza berrikuste revisión del acto por la administración	agindu mandato (orden)
administrazioan agertze comparecencia ante la administración	agintaldi mandato (período)
administrazioarekiko auzi erre-kurtsa recurso contencioso administrativo	agintari autoridad (persona)
administrazioarekiko auzibide vía contencioso-administrativa	agintaritza autoridad (poder)
	agine autoridad (poder)
	agintekeria abuso de autoridad
	agiri documento

ahaidetasun parentesco	ararteko defensor del pueblo (s. t. CAV)
ahal potestad	arau hausle infractor
ahaldun diputado	arau hauste administrativo infracción administrativa
ahalmen facultad	arau hauste arin infracción leve
ahalmenen desbideraketa desviación de poder	arau hauste astun infracción grave
aholkularitza eta laguntzarako kontratu contrato de consultoría y asistencia	arau hauste oso astun infracción muy grave
aholkularitza juridiko asesoría jurídica	arau hausteen preskripzio prescripción de las infracciones
akats defecto, vicio	arau subsidiario norma subsidiaria
akatsak hedatze transmisión de los vicios	araubidezko ahal potestad reglada
akatsak ongitze subsanación de defectos	arauen arteko hierarkia jerarquía normativa
akta acta	arauen publizitate publicidad de las normas
akta liburu libro de actas	araututako ahalmen facultad reglada
akzio acción	argitalpen publicación (objeto)
akzio publiko acción pública	argitaratze publicación (acción)
aldeko irizpen dictamen favorable	arrantzaileen kofradia cofradía de pescadores
alderdi izateko gaitasun capacidad para ser parte	arrazoitutako egintza acto motivado
aldi baterako enpresa batasun unión temporal de empresas	artikulu artículo
aldizkari ofizial boletín oficial	asio asilo
aldundi diputación (s. t. CAV)	asio eskubide derecho de asilo
alegazio alegación	askatasun publikoak libertades públicas
alegazio idazki escrito de alegaciones	atal sección
alkate alcalde	atariko eginbide diligencia preliminar
alkateorde teniente de alcalde	axilotze detención
antolaketa ahal potestad organizativa	atzera egite desistimiento
antolaketarako eginbide diligencia de ordenación	atzeraeragin eficacia retroactiva
antolamendu juridiko ordenamiento jurídico	atzeraeraginik eza irretroactividad

atzeraeraginik ezaren printzipio

principio de irretroactividad

azterriar extranjero

aukerako txosten informe facultativo

vo

aurkaratutako egintza acto impugnado

aurkaratze impugnación

aurkaratzeko moduko egintza acto impugnable

aurrekari antecedente

aurrekontu presupuesto

aurrekontu kontrol control presupuestario

aurreproiektu anteproyecto

aurretiazko alegazio alegación previa

aurretiazko informazio información previa

aurri adierazpen declaración de ruina

auto auto (resolución judicial)

autonomia autonomía

autonomia erkidego comunidad autónoma

autonomia erkidegoen estatu estado autonómico

autonomia erkidegoko administracion administración autonómica

autonomia erkidegoko kontsulta organo órgano consultivo de la comunidad autónoma

autonomia erkidegoko lege ley autonómica

autonomia erkidegoko legebiltzar asamblea legislativa autonómica

autonomia estatutu estatuto de autonomía

auzapez alcalde

auzibide zibil vía judicial civil

auzibidera jo aurreko erreklamazio reclamación previa a la vía judicial

Auzitegi Goren Tribunal Supremo

auzitegi nagusi tribunal superior de justicia

Auzitegi Nazional Audiencia Nacional

auzo barrio

auzo alkate alcalde de barrio, alcalde de pedáneo

auzo batzar junta vecinal

auzo biltzar asamblea vecinal

auzo ondasun bien comunal

auzotar vecino

auzotasun vecindad

B

babes tutela

babes errekurtsor recurso de amparo

babes ofizialeko etxebizitza vivienda de protección oficial

babestutako lurzoru urbanizaziun suelo no urbanizable protegido

baimen autorización, permiso

baimen judicial autorización judicial

balibade recurso (medio)

balibade publikoak recursos públicos

balioespen estimación (tasación)

baliogabetzailea ez den irregulartasun	irregularidad no invalidante	berrikuste revisión
baliozkotasun validez		berrikusteko erre Kurtso recurso de revisión
baliozkotasun presuntzio presunción de validez		betearazpen pribilegio privilegio de ejecutoriedad
baliozkotze convalidación		betearazpen subsidiario ejecución subsidiaria
banakako indargabeezintasun inde-		betearazpenaren etendura suspensión de la ejecución
rogabilidad singular		betearazte bide vía ejecutiva
bando bando		betehetar obligación
barne igoera promoción interna		bidegabeko aberaste enriquecimiento injusto
 barruti distrito		bihurketa conversión
barrutiko lehendakari presidente de distrito		bilkura sesión
barrutiko presidente presidente de distrito		bilkura akta acta de sesión
barrutiko udal batzar junta municipal de distrito		bilkura berezi sesión extraordinaria
bateraezintasun incompatibilidad		birjartze erre Kurtso recurso de reposición
batza pleno (órgano)		birtasatze retasación
batzorde lege ley de comisión		bisatu visado
beharrizan eta egokitasunari buruzko txosten informe sobre necesidad y oportunidad		bitarteko funtzionario funcionario interino
behin-behineko neurri medida provisional		bitartekotza mediación
berandututako eragingarritasun eficacia demorada		bizileku permiso de residencia
berdegune zona verde		bizkortasun celeridad
berdintasun printzipio principio de igualdad		biztanle habitante
bere-berezko betehetar obligación personalísima		biztanle kopuru handiko udalerri municipio de gran población
bereizkeria discriminación		biztanleria población
berme garantía		borondatezko irizpen dictamen voluntario
berrerortze reincidencia		borondatezko ordezkaritza representación voluntaria
berreskuratzeko ahal potestad recuperatoria		botere judizial poder judicial
		burokratia burocracia

D

datuen babes protección de datos
defentsarik eza indefensión
deialdi convocatoria
delitu delito
demandoa demanda
demandatu demandado
demandatzale demandante
demanio demanio
denbora baterako okupazio ocupación temporal
departamentu departamento
desadostasun akta acta de disconformidad
desjabetu expropiado
desjabetzaile expropiante
desjabetzaren balioespen justo precio expropiatorio
desjabetzaren ondoriozko kalte-ordain indemnización por expropiación forzosa
desjabetzeko ahal potestad expropriatoria
desjabetzeko epaimahai jurado de expropiación
desjabetzeko lurralte epaimahai jurado territorial de expropiación forzosa
desjabetzeko probintzia epaimahai jurado provincial de expropiación
deskontzentrazio desconcentración
deslegalizazio deslegalización
desentralizazio descentralización
deuseztagarritasun anulabilidad
deuseztagarritasun akats vicio de anulabilidad

deuseztapen anulación
deuseztasun adierazpen declaración de nulidad
deuseztasun akats vicio de nulidad
deuseztatutako egintza acto anulado
diputatu diputado
diputazio diputación
diru bilketako prozedura procedimiento recaudatorio
diru laguntza subvención
diru politika política monetaria
dirua ordaintzeko betebehar obligación pecuniaria
diruzain tesorero
diziplina ahal potestad disciplinaria
diziplina araubide régimen disciplinario
diziplina erantzukizun responsabilidad disciplinaria
diziplina expediente expediente disciplinario
diziplina prozedura procedimiento disciplinario
diziplina zehapen sanción disciplinaria
doakotasun printzipio principio de gratuidad
doktrina bateratze unificación de doctrina
dokumentu documento

E

ebazpen resolución
ebazpen epe plazo de resolución

ebazteko betebehar obligación de resolver

ediktu edicto

ediktu bidezko jakinarazpen notificación por edicto

ediktu taula tablón de edictos

egiaztapen acreditación

eginbehar deber

eginbide diligencia

egintza akastun acto viciado

egintza banangarri acto separable

egintza deusez acto nulo

egintza deuseztagarri acto anulable

egintza deuseztagarriak baliozkotze convalidación de actos anulables

egintza irmo acto firme

egintza politiko acto político

egintzaren baliogabetasun invalidez del acto

egintzaren ezeptapen revocación del acto

egitezko bide vía de hecho

egitezko oker error de hecho

egoera juridiko aktibo situación jurídica activa

egoera juridiko pasibo situación jurídica pasiva

egoiliar residente

egoitza domicilio

egoitzan sartze entrada en domicilio

egoitzaren bortxaezintasun inviolabilidad del domicilio

egun baliodun día hábil

egun baliogabe día inhábil

egutegiko egun día natural

ekonomia eta gizarte kontseilu consejo económico y social

ekonomia itun concierto económico

ekonomia mistodun sozietate sociedad de economía mixta

ekonomia oroitidazki memoria económica

emakidadun concesionario

enbargaezintasun inembargabilidad

embargo embargo

enbaxada embajada

enbaxadore embajador

enkante subasta

emplegu publiko empleo público

empresa publiko empresa pública

enpresen sailkapen clasificación de empresas

entzunaldi audiencia (trámite)

entzunaldiaren izapide trámite de audiencia

epai sentencia

epe plazo

epea luzatze ampliación del plazo

epea zenbatze cómputo del plazo

epez kanpoko administrazio jar-dun actuación administrativa extra-temporánea

erabaki acuerdo, decisión

erabakitzeko eginbehar deber de resolver

erabateko gehiengo mayoría absoluta

erabilgarritasun disponibilidad

erabiltzaile usuario

eragingarritasun eficacia

erakunde institución

erakunde administrazio administración institucional

erakunde autonomo	organismo autónomo	errekursoaren onarpen	admisión del recurso
erakunde laguntzaile	entidad colaboradora	errekursoari gaitziritzia emate	desestimación presunta
erakunde publiko	ente público	errekurtsogile	recurrente
erakundeen arteko leialtasun principio	principio de lealtad institucional	errekurtsopeko egintza	acto recurrente
erantzukizun printzipio	principio de responsabilidad	errepide	carretera
erantzukizun solidario	responsabilidad solidaria	erretiro	jubilación
erantzukizun zibil	responsabilidad civil	errolda	censo
eremu militar	zona militar	errugabetasun presuntzio	presunción de inocencia
errege dekretu	real decreto	eskabide	1. petición (acción) 2. solicitud (objeto)
erregelamendu	reglamento	eskaera	peticIÓN
erregelamenduak egiteko ahal	potestad reglamentaria	eskala	escala (grupo de funcionarios)
erregelamenduen aurkako zeharkako errekurso	recurso indirecto frente a reglamentos	eskari	peticIÓN
erregio	región	eskariak egiteko eskubide	derecho de petición
erregistro administrativo	registro administrativo	esku hartze	potestad de intervención
erregistro bulego	oficina de registro	eskualde	comarca
erregistro zibil	registro civil	eskubide	derecho (derecho subjetivo)
erregu errekurso	recurso de suplicia	eskubide hobeko hirugarren gotza	tercería de mejor derecho
errekaragu	recargo	eskubide onaren itxura	apariencia de buen derecho
errekkisa	requisa	eskubideak aitortze	reconocimiento de derechos
errekurso	recurso (apelación)	eskubideari uko egite	renuncia del derecho
errekurso berezi	recurso extraordinario	eskumen	competencia
errekursoa jartze	interposición del recurso	eskumen arazo	questión de competencia
errekursoa jartzeko idazki	escrito de interposición de recurso	eskumen banaketa	reparto competencial

eskumen gatazka conflicto de atribución

eskumenak eskuordetze delegación de competencias

eskumenaren xedaezintasun indisponibilidad de la competencia

eskumenik eza falta de competencia, incompetencia

eskuordetutako eskumen competencia delegada

eskuordetza lege ley de delegación

eskuordetzaren ezeptapen revocación de la delegación

eskuordetze delegación (acción)

expediente expediente

expedienteari hasiera emate incoación de un expediente

estatu idazkari secretario de estado

estatu kontseilu consejo de estado

estatu ondare patrimonio del estado

estatuauren abokatu abogado del estado

estatuauren administrazio administración del estado

estatuauren lurralte antolaketa organización territorial del estado

estatuko administrazio orokor administración general del estado

estatuko idazkaritza secretaría de estado

estatuko lege ley del estado

eszedentzia excedencia

etenaldi plazo de suspensión

etendura suspensión

etendura erabaki acuerdo de suspensión

etete suspensión

etxebizitza vivienda

Europar Batasun Unión Europea

ez betetze inobservancia

ezespen recusación

ezeptapen revocación

egaitasun incapacidad

ezkutuko informazio información reservada

F

falta falta (infracción)

fede onaren printzipio principio de buena fe

finantza kontrol control financiero

fiskaltza ministerio fiscal

forma akats vicio de forma

foru administrazio administración foral

foru aldundi diputación foral

foru diputazio diputación foral

foru ogasun hacienda local

froga prueba

froga egite práctica de prueba

frogabide medio de prueba

frogaldi período de prueba

fundazio fundación

funtzio publiko función pública

funtzio publikoan sartze ingreso en la función pública

funtzionario funcionario

funtzionario eroskeria cohecho

funtzionario publiko funcionario público

funtzionarioak hautatzeko prozedura	procedimiento de selección de funcionarios
funtzionarioen egoera administratiboak	situaciones administrativas de los funcionarios
funtzionarioen estatutu	estatuto de los funcionarios
funtzionarioen mugikortasun	movilidad de funcionarios

G

gaikuntza	habilitación
galera	perjuicio
garapen lege	ley de desarrollo
gardentasun printzipio	principio de transparencia
gastu publiko	gasto público
gastuaren antolaketa	ordenación del gasto
gehieneko epe	plazo máximo
gehiengo kualifikatu	mayoría cualificada
gehiengo soil	mayoría simple
gida-lerro	directriz
Giza Eskubideen Europako Auzitegi	Tribunal Europeo de Derechos Humanos
gizarte interes	interés social
gizarte segurantza	seguridad social
gobernadore zibil	gobernador civil
gobernu batzorde	comisión de gobierno
gobernu kontseilu	consejo de gobierno

gobernu organo	órgano de gobierno
gobernuaren ordezkari	delegado del gobierno
gobernuaren ordezkariorde	subdelegado del gobierno
gobernuaren ordezkaritza	delegación del gobierno
gobernuaren ordezkaritzazorde	subdelegación del gobierno
gobernuko batzorde eskuordetu	comisión delegada de gobierno
gobernuko lehendakari	presidente del gobierno
gobernuko lehendakariorde	vicepresidente del gobierno
gobernuko presidente	presidente del gobierno
gobernuko presidenteorde	vicepresidente del gobierno
goi kargu	alto cargo
gorabidezko errekurtsa	recurso de alzada
gorajotze errekurtsa	recurso de apelación
gordailu	depósito
greba	huelga

H

harmonizazio lege	ley de armonización
hautaketa organo	órgano de selección
hautaketa prozedura	procedimiento selectivo

hauteskunde elección	herri zerbitzuen jardunbide funcionamiento de los servicios públicos
hauteskunde administrazio administración electoral	herrialde territorio histórico
hauteskunde batzar junta electoral	herriko etxe ayuntamiento
hauteskunde errolda censo electoral	herritar ciudadano
hauteskunde erroldaren bulego oficina del censo electoral	herritaren erabilerako ondasun bien de uso público
hautesle elector	herritaren parte hartze participación ciudadana
hautespen bidezko kargu cargo electivo	herritaren segurtasun seguridad ciudadana
herri administrazio administración pública	hierarkia jerarquía
herri administrazioen arteko hitzarmen convenio entre administraciones públicas	hierarkiazko egitura estructura jerárquica
herri administrazioen erantzukizuna pilatze responsabilidad concurrente de las administraciones públicas	hiri lur suelo urbano
herri administrazioetako langileak personal al servicio de las administraciones públicas	hiriburu capital
herri defendatzaile defensor del pueblo	hirien batzar conferencia de ciudadanos
herri erabilera uso público	hirigintza urbanismo
herri erakunde ente público	hirigintza gainbalio plusvalía urbanística
herri jabari dominio público	hirigintza jarduera acción urbanística
herri jabariko ondasun bien de dominio público	hirigintza jardunerako egitarauak programas de actuación urbanística
herri(-)lan obra pública	hirigintza lizentzia licencia urbanística
herri onura utilidad pública	hirigintza plan plan de urbanismo
herri onuraren adierazpen declaración de utilidad pública	hirigintza plangintza planeamiento urbanístico
herri(-)zerbitzu servicio público	hirigintzako arau hauste infracción urbanística
herri zerbitzua kudeatzeko kontratu contrato de gestión de servicio público	hirigintzako kalte-ordinan indemnización urbanística
	hiriko gizarte kontseilu consejo social de la ciudad

hiritar	ciudadano
hirurteko	trienio
hitzarmen	convenio
hizkuntza ofizial	lengua oficial
hornidura	suministro
hornidura kontratu	contrato de suministro
hornitzaire	suministrador

indultu	indulto
industria jabetza	propiedad industrial
informazio batzorde	comisión informativa
ingurumen	medio ambiente
ingurumen inpaktu	impacto medioambiental
ingurumen inpaktuaren ebaluazio	evaluación de impacto ambiental
inkautazio	incautación
inpartzialtasun	imparcialidad
inprimaki	impreso
instrukzio	instrucción (fase del proceso)
instrukzio egintza	acto de instrucción
interdiktu	interdicto
interes legitimo	interés legítimo
interes publiko	interés público
interesdun	interesado (afectado)
interesdunak eskatutako hasiera	iniciación a instancia de parte
interesdunaren entzunaldi	audiencia al interesado
iradokizun eta erreklamazioen batzorde berezi	comisión especial de sugerencias y reclamaciones
iragarki	anuncio
iragarki taula	tablón de anuncios
iraungitze	caducidad
iraungitze epe	plazo de caducidad
irekitzeko lizentzia	licencia de apertura
irizpen	dictamen
iruzur	fraude
isilpekotasun	confidencialidad
isiltasun negatibo	silencio negativo

I

idazkari nagusi	secretario general
idazkari nagusi tekniko	secretario general técnico
idazkariorde	subsecretario
idazkariordetza	subsecretaría
idazkaritza nagusi	secretaría general
idazkaritza nagusi tekniko	secretaría general técnica
idazki	escrito
ikerketa batzorde	comisión de investigación
ikertzeko ahal	potestad de investigación
ikuskapen	inspección (actividad)
ikuskapen akta	acta de inspección
ikuskaritza	inspección (órgano)
ikuskatzaire	inspector
ikuskatzaitza	inspección (órgano)
ikuskatzatza	inspección (actividad)
indarkeria	violencia
indarraldi	vigencia
indarrean jartze	entrada en vigor
indarreko arautegi	normativa viviente

isiltasun positibo silencio positivo
isiltasunaren ziurtagiri certificado acreditativo del silencio
isun multa
isun hertsagarri multa coercitiva
itsas lehorreko alde zona marítimo terrestre
itsasbazter costa (orilla)
itzulketa devolución
izapide trámite
izapide egintza acto de trámite
izapidean ez agertze incomparcencia en el trámite
izapidetza tramitación
izapidetza ez onartze inadmisión a trámite
izendapen nombramiento
izenpea eskuordetze delegación de firma

J

jabari hirugarrenotza tercería de dominio
jabetza erregistro registro de la propiedad
jabetza ganbera cámara de la propiedad
jabetzaren gizarte eginkizuna ez betetze incumplimiento de la función social de la propiedad
jakinarazpen notificación
jakinarazpen akastun notificación defectuosa
jakinarazpen pertsonal notificación personal

jarduera acción (actividad)
jarduera gogaikarri, osasungaitz, kaltegarri eta arriskutsu actividad molesta, insalubre, nociva y peligrosa
jarduteko gaitasun capacidad de obrar
jaregite desafectación
jarraibide instrucción (directrices)
jatorrizko agiri documento original
jendaurreko erakustaldiaren izapide trámite de información pública
jendaurreko informazio información pública
jendaurreko informazioaldi período de información pública
jurisdikziorik eza falta de jurisdicción
justizia administrazio administración de justicia

K

kabildo cabildo
kabinete gabinete
kale agerraldi manifestación pública
kalte perjuicio
kalte konponezin perjuicio irreparable
kaltegarritasun lesividad
kaltegarritasun adierazpen declaración de lesividad
kalte-ordinain indemnización

kapital publikodun sozietate sociedad de capital público	konstituzio aurkakotasun inconstitucionalidad
karguaz jabetze toma de posesión	konstituzio-aurkakotasun errekturtsa recurso de inconstitucionalidad
kargutik kentze destitución del cargo	Konstituzio Auzitegi Tribunal Constitucional
karrerako funtzionario funcionario de carrera	konstituzioaren zuzeneko eragin-garritasun eficacia directa de la constitución
kasazio errekurtsa recurso de casación	kontabilitate contabilidad
katastro catastro	kontraesanaren printzipo principio de contradicción
kaudimengabezia insolvencia	kontrakautela contracautele
kautela neurri medida cautelar	kontratacio espediente expediente de contratación
kauzio caución	kontratacio mahai mesa de contratación
kexa errekurtsa recurso de queja	kontratacio procedura procedimiento de contratación
kide anitzeko organo órgano colegiado	kontratacio txiki contratación menor
kide anitzeko organoaren idazkari secretario de órgano colegiado	kontratista contratista
kide anitzeko organoaren lehendakari presidente de órgano colegiado	kontratu txiki contrato menor
kide anitzeko organoaren presidente presidente de órgano colegiado	kontratua adjudikatze adjudicación de contrato
kide bakarreko organo órgano unipersonal	kontribuzio contribución
kidego cuerpo (grupo de funcionarios)	kontseilaria consejero
klausulen agiri pliego de cláusulas	kontseilaritza consejería
komunikazioen sekretu secreto de las comunicaciones	konsul cónsul
konbergentzia plan plan de convergencia	kontsuletxe consulado
konfiantza arazo cuestión de confianza	konsulta administrazio administración consultiva
konfiantza legitimoaren printzipio principio de confianza legítima	konsulta batzorde consejo consultivo
konstituzio constitución	konsulta organo órgano consultivo
	kontsumitzaile eta erabiltzaileak consumidores y usuarios

kontsumo prezioen indize índice de precios al consumo
kontu(-)hartzale interventor
Kontuen Auzitegi Tribunal de Cuentas
kontzeju ireki concejo abierto
kontzeptu juridiko zehaztugabe concepto jurídico indeterminado
koordinatzaile nagusi coordinador general
koordinazio coordinación
koordinazio batzorde comisión de coordinación
korporazio corporación
korporazio administrazio administración corporativa
korporazioko batza pleno de la corporación
kredituen konpentsazio compensación de créditos
kudeaketa interesdun gestión interesada
kudeatzeko gomendio encomienda de gestión

L

lan auzibide vía judicial laboral
lan eskaintza publiko oferta pública de empleo
lan talde grupo de trabajo
lanaldi jornada de trabajo
lanbide elkargo colegio profesional
landa lur suelo rústico
langile zibilak personal civil
langileak hautatze selección de personal

lankidetza cooperación
lankidetza eta elkarlan printzipio principio de cooperación y colaboración
lankidetza organo órgano de cooperación
lanpostu puesto de trabajo
lanpostuak betetze provisión de puestos de trabajo
lanpostuen zerrenda relación de puestos de trabajo
lege ley
lege arrunt ley ordinaria
lege-dekretu decreto-ley
lege erreserba reserva de ley
lege indarra duen xedapen disposición con fuerza de ley
lege indarreko gobernu arau norma gubernativa con fuerza de ley
lege lerruneko arau norma de rango legal
lege marko ley marco
lege maula fraude de ley
lege nagusi ley magna
lege organiko ley orgánica
lege proiektu proyecto de ley
legearen bidez arautu beharreko gai materia reservada a ley
legebiltzar asamblea legislativa
legegintzako batzorde comisión legislativa
legegintzako errege dekretu real decreto legislativo
legegintzako prozedura procedimiento legislativo
legegintzarako eskuordetza delegación legislativa

legegintzazko dekretu decreto legislativo	lurralde oinarririk ez duen administrazio administración de base no territorial
legezko ordezkari representante legal	lurralde ordezkari delegado territorial
legezko ordezkaritza representación legal	lurralde ordezkaritza delegación territorial
legezkotasun kontrol control de legalidad	lurzorua finkatu suelo consolidado
legezkotasun printzipio principio de legalidad	lurzorua urbanizaezin suelo no urbanizable
legitimazio legitimación	lurzorua urbanizaezin arrunt suelo no urbanizable común
lehendakari presidente (s.t. CAV)	lurzorua urbanizagarri suelo urbanizable
lehendakariorde vicepresidente	lurzorua urbanizagarri programatu suelo urbanizable programado
lehiaketa concurso	lurzorua urbanizagarri programatugabe suelo urbanizable no programado
lehiaketa-oposizio concurso-oposición	lurzoruaren kalifikazio calificación del suelo
lehiaren defentsa defensa de la competencia	lurzoruaren sailkapen clasificación del suelo
lekatze dispensa	
lekuko testigo	
likidazio liquidación	
likidazio akta acta de liquidación	
lizentzia licencia	
lizentzia emate concesión de licencia	
lititzazio licitación	
lotura bereziko harremanak relaciones de sujeción especial	M
lotura orokorreko harremanak relaciones de sujeción general	
lurralde administrazio administración territorial	manifestazio manifestación
lurralde barrendegi enclave territorial	mendialde zona de montaña
lurralde deszentralizazio descentralización territorial	meritu mérito
lurralde itsaso mar territorial	meritu lehiaketa concurso de méritos
	merkataritza erregistro registro mercantil
	merkataritza, industria eta nabi-gazio ganbera cámara de comercio, industria y navegación
	metropolialde área metropolitana

ministerio ministerio
ministerioko idazkariorde subsecretario de ministerio
ministro ministro
ministroaren agindu orden ministerial
ministroen kontseilu consejo de ministros
motibazio motivación
mugape circunscripción
mugatze deslinde
mugatze jarduera actividad de limitación

nacionalizazio nacionalización
naziotasun nacionalidad (condición)
naziotasun bikoitzeko hitzarmen tratado de doble nacionalidad
negoziazio negociación
negoziazio kolektibo negociación colectiva
nekazaritza ganbera cámara agraria
norberaren datuak datos personales
norberaren eskumen competencia propia
nortasun juridiko personalidad jurídica

N

nahibadako errekurto recurso postestativo
nahierakeriaren debeku prohibición de la arbitrariedad
nahitaez betearazteko bideak medios de ejecución forzosa
nahitaezko betearazpen ejecución forzosa
nahitaezko desjabetzaren lehen-goratze reversión expropiatoria
nahitaezko desjabetzaren onuradun beneficiario de la expropiación forzosa
nahitaezko irizpen dictamen preventivo
nahitaezko salmenta venta forzosa
nahitaezko txosten informe preventivo
nazionalitate nacionalidad (nación)

O

obra eta zerbitzuen probintzia
plan plan provincial de obras y servicios
obra egiaztatze verificación de la obra
obra jasotze recepción de obra
obra kontratu contrato de obras
obra lizentzia licencia de obra
obren proiektu tekniko proyecto técnico de obras
ofizioz de oficio
ofiziozko berrikuste revisión de oficio
ofiziozko ezeptapen revocación de oficio
ofiziozko hasiera iniciación de oficio
ofiziozko jardun actuación de oficio

ohartarazpen apercibimiento	ondasunen embargo embargo de bienes
ohiko bilkura sesión ordinaria	ondasunen okupazio ocupación de bienes
oinarri lege ley de bases	ondoreen etendura suspensión de efectos
oinarrizko eskubideak derechos fundamentales	ongitze subsanación
oinarrizko eskubideak babesteko prozedura procedimiento de protección de los derechos fundamentales	oniritzia emate estimación
oker material aritmético error material aritmético	onuradun beneficiario
okerrak zuzentze rectificación de errores	opor vacación
okupatu behar izatearen erabaki acuerdo de necesidad de ocupación	oposizio oposición
okupazio ocupación	oposizio epaimahai tribunal de oposiciones
okupazio aurreko gordailu depósito previo a la ocupación	ordainagiri recibo
onartutako egintza acto consentido	ordainketa agindu orden de pago
ondare patrimonio	ordainketa geroratze aplazamiento del pago
ondare erantzukizuneko prozedura procedimiento de responsabilidad patrimonial	ordena publiko orden público
ondare erantzukizun responsabilidad patrimonial	ordenantza ordenanza (tipo de norma)
ondare nazional patrimonio nacional	ordezkari representante
ondare ondasun bien patrimonial	ordezkaritza 1. delegación (órgano)
ondarearen gaineko premiamendu apremio sobre el patrimonio	2. representación (acción)
ondasunak lotze afectación de bienes	ordezkaritza organo órgano de representación
ondasunen aprobetxamendu aprovechamiento de bienes	ordezko suplente
ondasunen balorazio valoración de bienes	ordezkotza suplencia
	ordutegi horario
	organo ebaile órgano decisor
	organo emaire órgano otorgante
	organo eskudun órgano competente
	organo zehatzale órgano sancionador
	organoaaren titular titular del órgano
	orube solar
	osoko bilkura pleno (sesión plenaria)

osoko bilkura arrunt pleno ordinario
osoko bilkura berezi pleno extraordinario
osoko bilkurako erabaki acuerdo plenario
osoko bilkurako idazkari nagusi secretario general del pleno

presidenteorde vicepresidente
preskipzio prescripción
preskipzio epe plazo de prescripción
preskipzio teknikoen agiri pliego de prescripciones técnicas
presuntzio presunción
presuntziozko egintza acto presuntivo

preziamendu orri hoja de aprecio
prezioak berrikuste revisión de precios

pribilegio privilegio

probidentzia providencia

probintzia provincia

probintzia administrazio administración provincial

probintzia diputazio diputación provincial

probintzia ordezkaritza delegación provincial

probintzia zatiketa división provincial

probintziako diputazioaren osoko bilkura pleno de la diputación provincial

proporzionalitasun proporcionalidad

procedura procedimiento

procedura hasteko erabaki acuerdo de iniciación del procedimiento

procedura judizial procedimiento judicial

procedura laburtu procedimiento abreviado

proceduran agertze comparecencia en un procedimiento

P

paragrafo apartado (párrafo numerado)

parke natural parque natural

parte hartzearren printzipio principio de participación

partzuergo consorcio

persona fisiko persona física

persona juridiko persona jurídica

personak derrigortze compulsión sobre las personas

planifikatzeko ahal potestad planificadora

polizia policía (cuerpo)

polizia jarduera actividad de policía

polizia judizial policía judicial

posta bulego oficina de correos

posta zerbitzu servicio postal

prebarikazio prevaricación

preklusio preclusión

premiamendu procedura procedimiento de apremio

presako izapidetza tramitación de urgencia

presako jabetza kentze expropiación urgente

presidente presidente

proceduran bertaratzte personación en el procedimiento

proceduraren amaiera terminación del procedimiento

proceduraren amaiera itundu terminación convencional del procedimiento

proceduraren hasiera iniciación del procedimiento

proceduraren izapidetza tramitación del procedimiento

proceduraren kostuak costas procesales

Q

quorum quórum

S

sail sección, consejería (s. t. CAV)

sailburu jefe de sección, consejero (s. t. CAV)

salaketa denuncia

salatari denunciante

salbuespen exención

sarrera publiko ingreso público

sekretu ofizial secreto oficial

sektore publiko sector público

sektorean sektoreko batzar conferencia sectorial

sektorean sektoreko kontseilu consejo sectorial

senidetasun parentesco

sententzia sentencia

subrogazio subrogación

subsidiaritate printzipio principio de subsidiariedad

sustapen fomento

sustapen jarduera actividad de fomento

T

tartekaritza arbitraje

tartekaritza batzar junta arbitral

tartekaritza jarduera actividad de arbitraje

tartekaritza prozedura procedimiento de arbitraje

tartekaritzako laudo laudo arbitral

tasa tasa

tasazio tasación

testu artikuludun texto articulado

testu bategin texto refundido

tipikotasun printzipio principio de tipicidad

titulartasun titularidad

titulu título

toki administrazio administración local

toki administrazioko idazkari secretario de la administración local

toki araubide berezi régimen local especial

toki erakunde entidad local

toki erakundeen errengistro nagusi registro general de entidades locales

toki korporazio corporación local

toki korporazioetako kide miembro de las corporaciones locales

toki ogasun hacienda foral

tokiko gobernu batzar junta de gobierno local
trafiko isun multa de tráfico
trafikoko arau hauste infracción de tráfico
transakzio transacción
tributu arloko arau hauste infracción tributaria
tributu arloko prozedura procedimiento tributario
tributu erantzukizun responsabilidad tributaria
tributu zehapen sanción tributaria
trukaketa permuta
trukatze permuta
txosten informe, ponencia

U

udal ayuntamiento
udal administrazio administración municipal
udal biztanleak población municipal
udal biztanleria población municipal
udal errolda padrón municipal
udal mankomunitate mancomunidad municipal
udal mugarte término municipal
udalak bereizte segregación de municipios
udalaren osoko bilkura pleno municipal
udalaz beheko toki erakunde entidad territorial de ámbito inferior al municipio

udalbatza pleno municipal
udaleko kontu hartzaile nagusi interventor general municipal
udalen bat-egite fusión de municipios
udalerri municipio
udalerrien elkartze agrupación municipal
udaletxe ayuntamiento (casa consistorial)
udaltzain policía municipal (persona)
udaltzaingo policía municipal (institución)
uharte isla
uharte kontseilu consejo insular
uharte zuzendari director insular
uko egite renuncia
urbanizazio proiektu proyecto de urbanización
uzi pretensión
uzia prozesutik kanpo betetze satisfacción extraprocesal de la pretensión
uziari gaitziritzia ematea dakarren isiltasun silencio desestimatorio de la pretensión
uziari oniritzia ematea dakarren isiltasun silencio estimatorio de la pretensión

X

xedapen orokor disposición general

Z

zehapen jarduera actividad sancionadora
zehapenen preskripzio prescripción de las sanciones
zehatzeko ahal potestad sancionadora
zehatzeko prozedura procedimiento sancionador
zentsura mozio moción de censura
zerbitzu aktibo servicio activo
zerbitzu kontratu contrato de servicios
zerbitzu kudeaketa gestión de servicios
zerbitzu periferiko servicio periférico
zerbitzu publiko servicio público
zerbitzu publikoko jarduera actividad de servicio público
zerbitzua emate comisión de servicio
zerga impuesto
zerga-bilketa recaudación tributaria
zigor arloko arau hauste infracción penal

zinegotzi concejal, edil
zinegotzi eskuorde concejal delegado
zinpeko aitorpen declaración jurada
zirkular circular (documento)
ziurtagiri certificación, certificado
zortasun administratibo servidumbre administrativa
zuhurtziagabekeriazko ahal potestad discrecional
zuinketa replanteo
zuzenbide derecho (derecho objetivo)
zuzenbide osoko deuseztasun nulidad de pleno derecho
zuzenbide osoz deusez nulo de pleno derecho
zuzenbidearen printzipio orokorrak principios generales del derecho
zuzenbideko oinarri fundamento de derecho
zuzendari nagusi director general
zuzendariordeztza nagusi subdirección general
zuzendaritzagusi dirección general



**Universidad de
Deusto**

**Deustuko
Unibertsitatea**

